



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

**2015/0009(COD)**

15.4.2015

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών και την Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1316/2013  
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Miriam Dalli

PA\_Legam

## ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Στην αιτιολογική έκθεση της πρότασης της Επιτροπής σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων αναγνωρίζεται ότι, ως συνέπεια της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, το επίπεδο των επενδύσεων στην ΕΕ έχει μειωθεί κατά περίπου 15% σε σχέση με το ανώτατο επίπεδο του 2007. Η εξέλιξη αυτή συνεπάγεται προβλήματα για την οικονομική ανάκαμψη, τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Η πρόταση τονίζει επίσης ότι αυτό το κενό επενδύσεων δημιουργεί κινδύνους για την επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί από τη στρατηγική «Ευρώπη 2020».

Η συντάκτρια της γνωμοδότησης υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα «Ευρώπη 2020» αποτελεί την αναπτυξιακή στρατηγική της ΕΕ για την παρούσα δεκαετία και, κατά συνέπεια, το μέσο με το οποίο η ΕΕ θα καταστεί μια έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς οικονομία. Αυτές οι τρεις αλληλοενισχυόμενες προτεραιότητες αναμένεται να συνδράμουν την ΕΕ και τα κράτη μέλη για την επίτευξη υψηλών επιπέδων απασχόλησης, παραγωγικότητας και κοινωνικής συνοχής. Συγκεκριμένα, στο πλαίσιο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», η Ένωση έθεσε πέντε φιλόδοξους στόχους –απασχόληση, καινοτομία, εκπαίδευση, κοινωνική ένταξη και κλίμα/ενέργεια– προς επίτευξη έως το 2020. Ως εκ τούτου, είναι ιδιαίτερα σημαντικό οι στόχοι αυτοί να αντιμετωπίζονται και στο πλαίσιο του ΕΤΣΕ με κατάλληλο και ικανοποιητικό τρόπο.

Σήμερα, οι επενδύσεις είναι το ισχυρότερο εργαλείο που μπορεί να βοηθήσει την Ευρώπη να αναμορφώσει και να εκσυγχρονίσει σημαντικά την οικονομία της, εξασφαλίζοντας παράλληλα την κοινωνική και εδαφική συνοχή εντός της ΕΕ. Εκτός από το ύψος των επενδύσεων, πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη σημασία στον τρόπο με τον οποίο αυτές πραγματοποιούνται και στους στόχους στους οποίους κατευθύνονται. Δυστυχώς, έχει δοθεί υπερβολική έμφαση στη λιτότητα, και ελάχιστη στα μέτρα για την τόνωση της ανάπτυξης. Κύριο θύμα αυτών των εσφαλμένων υπολογισμών ήταν οι επενδύσεις, ιδιωτικές και δημόσιες, με αποτέλεσμα το επίπεδό τους να είναι υπερβολικά χαμηλό, τόσο για τη διατήρηση της ανάκαμψης, όσο και για τη στήριξη της μελλοντικής ανάπτυξης. Κατά συνέπεια, οι πολιτικές σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο πρέπει να συμβάλλουν στη μετάβαση της οικονομίας από την παρούσα θλιβερή πορεία της σε μια τροχιά υψηλότερης ανάπτυξης, προκειμένου η Ευρώπη να μπορέσει να αντιμετωπίσει με την ίδια ισχύ και αποφασιστικότητα τις οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές προκλήσεις.

Η συντάκτρια πιστεύει ότι η πρόταση ΕΤΣΕ μπορεί να αποτελέσει ευκαιρία για την εφαρμογή των τόσο αναγκαίων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, οι οποίες μπορούν να συμβάλουν στον μετασχηματισμό της οικονομίας σε μια οικονομία πιο βιώσιμη και αποδοτική ως προς τους πόρους. Αυτή μπορεί να είναι η ευκαιρία για ισχυρή στήριξη της καινοτομίας και της έρευνας και ανάπτυξης, τόσο στον τομέα του περιβάλλοντος όσο και

στον τομέα της υγείας, μέσω πιο στοχοθετημένης χρηματοδότησης για την ανάπτυξη τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων όσων βρίσκονται στο στάδιο της επίδειξης.

Το όραμα της συντάκτριας βασίζεται στους εξής παράγοντες:

1. Μια ένωση υποδομών που θα βασίζεται σε σαφή πολιτική δέσμευση, με προτεραιότητα στις τεχνολογίες ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και στις επενδύσεις σε μορφές ενέργειας με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, και η οποία θα περιλαμβάνει ένα πρόγραμμα μαζικών επενδύσεων για τον εκσυγχρονισμό και την αναβάθμιση του ηλεκτροπαραγωγικού δυναμικού και των ενεργειακών δικτύων, θα θέτει έναν νέο υποχρεωτικό στόχο όσον αφορά τις διασυνδέσεις μεταξύ κρατών μελών, και θα οδηγεί στη δημιουργία ευρωπαϊκών υπερδικτύων, νέων λύσεων αποθήκευσης και κόμβων φυσικού αερίου για την εξασφάλιση του ενεργειακού εφοδιασμού μας.
2. Μια ενεργειακή ένωση η οποία θα θέτει ως κύρια προτεραιότητα τη βιώσιμη, αποδοτική στη χρήση των πόρων και ανθεκτική στην αλλαγή του κλίματος οικονομική ανάπτυξη, θα ενισχύει την ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών βιομηχανιών και οικονομιών, και θα βασίζεται στα μακροπρόθεσμα κοινωνικοοικονομικά και περιβαλλοντικά οφέλη της μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, της προστασίας του περιβάλλοντος και της διαχείρισης των αποβλήτων.
3. Μια επαναστατική προσέγγιση όσον αφορά την κινητικότητα, ώστε να είναι δυνατή η μείωση του περιβαλλοντικού αποτυπώματος των συστημάτων μεταφορών, η ενίσχυση της οικοκαινοτομίας στον τομέα της κινητικότητας, η μείωση των εκπομπών των αυτοκινήτων, η προώθηση της κατανάλωσης ανανεώσιμων καυσίμων, και η πραγματοποίηση επενδύσεων στις καθαρές δημόσιες μεταφορές, την ηλεκτρική κινητικότητα και τις βιώσιμες εναλλακτικές για τα οχήματα βαρέος φορτίου και τις θαλάσσιες μεταφορές.
4. Τον πρωταρχικό στόχο να επιτευχθούν τα παραπάνω εξασφαλίζοντας παράλληλα ότι το πρόγραμμα επενδύσεων θα διαθέτει μια ισχυρή κοινωνική παράμετρο, ώστε η μετάβαση προς το νέο ενεργειακό πρότυπο να περιλαμβάνει δύο ουσιαστικά στοιχεία, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη βιώσιμη ανάπτυξη.

Στο πλαίσιο αυτό, η συντάκτρια πιστεύει ότι το ΕΤΣΕ μπορεί να προσφέρει μια ευκαιρία όχι απλώς για την αποκατάσταση της ανάπτυξης και της ποιοτικής απασχόλησης, αλλά και για την παράλληλη αντιμετώπιση των καθοριστικών προκλήσεων του 21ου αιώνα, όπως ο παγκόσμιος ανταγωνισμός και η βιωσιμότητα, η καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος και η επίτευξη μιας ενεργειακής μετάβασης για την απαλλαγή της οικονομίας από τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα. Η διαδικασία αυτή πρέπει να συνάδει με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και τη δέσμη μέτρων της ΕΕ για την ενέργεια και το κλίμα έως το 2030.

Κατά συνέπεια, η επενδυτική στρατηγική μας πρέπει να βασίζεται στο όραμα της Ευρώπης που επιθυμούμε να οικοδομήσουμε.

Η συντάκτρια πιστεύει ότι η μετάβαση σε μια βιώσιμη και αποδοτική στη χρήση των πόρων οικονομία, χωρίς εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, αποτελεί την κύρια προτεραιότητα και τον κύριο στόχο πολιτικής για τη μελλοντική ανάπτυξη της Ευρώπης. Πρόκειται για μια τεράστια πρόκληση, αλλά δεν υπάρχει άλλος δρόμος. Για τον επιτυχή μετασχηματισμό της οικονομίας μας απαιτούνται φιλόδοξες επενδύσεις στα επόμενα χρόνια. Ωστόσο, οι επενδύσεις χωρίς συγκεκριμένη στοχοθέτηση δεν πρόκειται να βοηθήσουν την Ευρώπη. Οφείλουμε να κατευθύνουμε τις επενδυτικές ευκαιρίες που παρέχει το ΕΤΣΕ στους παραπάνω βασικούς τομείς προτεραιότητας της ΕΕ.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών και την Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής, που είναι αρμόδιες επί της ουσίας, να λάβουν υπόψη τους τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Τίτλος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο  
Στρατηγικών Επενδύσεων *και την  
τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ.  
1291/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1316/2013*

*Τροπολογία*

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο  
Στρατηγικών Επενδύσεων

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Απαιτείται μια σφαιρική αντιμετώπιση για την αναστροφή του φαύλου κύκλου που προκάλεσε η έλλειψη επενδύσεων. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και η δημοσιονομική ευθύνη αποτελούν αναγκαίες προϋποθέσεις για την τόνωση των επενδύσεων. Σε συνδυασμό με μια νέα ώθηση στη χρηματοδότηση επενδύσεων, αυτές οι προϋποθέσεις μπορούν να συμβάλλουν στην καθιέρωση ενός ενάρκτου κύκλου όπου τα επενδυτικά έργα συμβάλλουν στη στήριξη της απασχόλησης και της ζήτησης και οδηγούν σε διατηρήσιμη αύξηση του αναπτυξιακού

*Τροπολογία*

(2) Απαιτείται μια σφαιρική αντιμετώπιση για την αναστροφή του φαύλου κύκλου που προκάλεσε η έλλειψη επενδύσεων. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και η δημοσιονομική ευθύνη αποτελούν αναγκαίες προϋποθέσεις για τη βελτίωση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας και την τόνωση των επενδύσεων. ***Η Ευρώπη χρειάζεται να επικεντρωθεί στη μείωση της γραφειοκρατίας και την ελάφρυνση του διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις, να ανοίξει την εσωτερική αγορά για επενδύσεις και να εξασφαλίσει ότι οι χρηματοπιστωτικές αγορές μπορούν να προσφέρουν την απαιτούμενη***

δυναμικού.

**ρευστότητα για τη χρηματοδότηση ιδιωτικών επενδύσεων.** Σε συνδυασμό με μια νέα ώθηση στη χρηματοδότηση επενδύσεων, αυτές οι προϋποθέσεις μπορούν να συμβάλλουν στην καθιέρωση ενός ενάρετου κύκλου όπου τα επενδυτικά έργα συμβάλλουν στη στήριξη της απασχόλησης και της ζήτησης και οδηγούν σε διατηρήσιμη αύξηση του αναπτυξιακού δυναμικού.

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(2α) Το ΕΤΣΕ πρέπει να είναι συμπληρωματικό προς τη συνολική στρατηγική για τη βελτίωση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας και την προσέλκυση επενδύσεων. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, η δημοσιονομική υπευθυνότητα, και η απλούστευση της νομοθεσίας αποτελούν προϋπόθεση για τη βελτίωση του περιβάλλοντος για ιδιωτικές επενδύσεις στην Ευρώπη.**

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(4) Στη διάρκεια της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, η Ένωση κατέβαλε προσπάθειες για την προαγωγή της ανάπτυξης, **ιδίως μέσω πρωτοβουλιών** που παρατίθενται στην στρατηγική «Ευρώπη 2020», οι οποίες θέτουν σε εφαρμογή μια προσέγγιση για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα

(4) Στη διάρκεια της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης, η Ένωση **δεν** κατέβαλε **αρκετές** προσπάθειες για την προαγωγή της ανάπτυξης, **παρά τις πρωτοβουλίες** που παρατίθενται στην στρατηγική «Ευρώπη 2020», οι οποίες θέτουν σε εφαρμογή μια προσέγγιση για έξυπνη, **περιβαλλοντικά** διατηρήσιμη και **κοινωνικά** χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ενίσχυσε *επίσης* τον ρόλο της στην παρότρυνση και προώθηση των επενδύσεων σε ολόκληρη την Ένωση, εν μέρει με την αύξηση κεφαλαίου τον Ιανουάριο 2013. Απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες προκειμένου να εξασφαλιστεί η αντιμετώπιση των επενδυτικών αναγκών της Ένωσης και η αποδοτική χρήση και διοχέτευση της ρευστότητας της αγοράς στη χρηματοδότηση βιώσιμων επενδυτικών έργων.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ενίσχυσε τον ρόλο της στην παρότρυνση και προώθηση των επενδύσεων σε ολόκληρη την Ένωση, εν μέρει με την αύξηση κεφαλαίου τον Ιανουάριο 2013. Απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες προκειμένου να εξασφαλιστεί η αντιμετώπιση των επενδυτικών αναγκών της Ένωσης και η αποδοτική χρήση και διοχέτευση της ρευστότητας της αγοράς στη χρηματοδότηση *οικονομικά και περιβαλλοντικά* βιώσιμων επενδυτικών έργων.

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(9α) Η αποτελεσματικότητα της ανάκαμψης των επενδύσεων πρέπει επίσης να αξιολογηθεί με γνώμονα την δυνατότητα προσέλκυσης ιδιωτών επενδυτών στην μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση της οικονομίας, δεδομένου ότι, αυτή τη περίοδο, ένα σημαντικό τμήμα των ευρωπαϊκών ιδιωτικών αποταμιεύσεων (περίπου 16 000 δισεκατομμύρια EUR) είναι στην πλειοψηφία τους τοποθετημένες σε βραχυπρόθεσμα μέσα και συχνά εκτός Ένωσης.*

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*



(10) Σκοπός του ΕΤΣΕ θα πρέπει να είναι να συμβάλει στην επίλυση των δυσχερειών στη χρηματοδότηση και υλοποίηση παραγωγικών επενδύσεων στην Ένωση **και να διασφαλίσει** μεγαλύτερη πρόσβαση σε χρηματοδότηση. Στόχος είναι η μεγαλύτερη πρόσβαση σε χρηματοδότηση να είναι **ιδιαίτερα** επωφελής για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις. Είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το ευεργέτημα της αυξημένης πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, **ήτοι επιχειρήσεις που απασχολούν έως 3000 εργαζόμενους**. Η υπέρβαση των υφιστάμενων επενδυτικών δυσχερειών της Ευρώπης θα πρέπει να συμβάλει στην ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ένωσης.

(10) Σκοπός του ΕΤΣΕ θα πρέπει να είναι να συμβάλει στην επίλυση των δυσχερειών στη χρηματοδότηση και υλοποίηση παραγωγικών επενδύσεων στην Ένωση, **διευκολύνοντας τη** μεγαλύτερη πρόσβαση σε χρηματοδότηση, **με σκοπό την τόνωση της βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης**. Στόχος είναι **να αποκτήσει προτεραιότητα** η μεγαλύτερη πρόσβαση σε χρηματοδότηση **ώστε** να είναι επωφελής για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις **και για τις συνεταιριστικές επιχειρήσει**. Είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το ευεργέτημα της αυξημένης πρόσβασης σε χρηματοδότηση σε επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, **που απασχολούν 3000 εργαζόμενους**. Η υπέρβαση των υφιστάμενων επενδυτικών δυσχερειών της Ευρώπης **μέσω του ΕΤΣΕ** θα πρέπει να συμβάλει στην ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής **και της αποδοτικής χρήσης της ενέργειας και των πόρων της Ένωσης μέσω της μετάβασης σε μια βιώσιμη, ψηφιακή και κυκλική οικονομία**.

#### Αιτιολόγηση

*Οι εν λόγω φιλόδοξες επενδύσεις της ΕΕ πρέπει να έχουν ως στόχο τις απαιτούμενες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, προκειμένου να μετασχηματιστεί η οικονομία μας σε μια πιο βιώσιμη οικονομία, και να ενισχυθούν εκ νέου οι βιομηχανικές δυνατότητες της Ευρώπης, καθώς και οι ΜΜΕ και οι πολύ μικρές επιχειρήσεις.*

#### Τροπολογία 7

##### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(11) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει στρατηγικές επενδύσεις υψηλής οικονομικής προστιθέμενης αξίας **που συμβάλλουν στην** επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης.

*Τροπολογία*

(11) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει στρατηγικές επενδύσεις υψηλής **κοινωνικής, περιβαλλοντικής και οικονομικής προστιθέμενης αξίας, υψηλού δυναμικού όσον αφορά τη δημιουργία βιώσιμων και ποιοτικών θέσεων**

*απασχόλησης και όσον αφορά την επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τους στόχους για την ενέργεια, το κλίμα και την αποδοτικότητα όπως ορίζονται στη στρατηγική Ευρώπη 2020 και στο πλαίσιο του 2030 για τις πολιτικές για το κλίμα και την ενέργεια, καθώς και στόχους της για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την Ένωση Καινοτομίας. με ιδιαίτερη έμφαση στην έρευνα και την καινοτομία στον τομέα της υγείας και της ανάπτυξης νέων φαρμάκων. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να συμβάλει στη μετάβαση προς μία πράσινη, βιώσιμη και αποδοτική ως προς τους πόρους οικονομία..*

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(12) Πολλές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, καθώς και επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, σε ολόκληρη την Ένωση, χρειάζονται βοήθεια για να προσελκύσουν χρηματοδότηση μέσω της αγοράς, ιδίως όσον αφορά τις επενδύσεις που ενέχουν υψηλότερο κίνδυνο. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να βοηθήσει τις εν λόγω επιχειρήσεις να ξεπεράσουν τις κεφαλαιακές ανεπάρκειες, επιτρέποντας στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) να παρέχουν άμεσες και έμμεσες εισφορές κεφαλαίων, καθώς και εγγυήσεων για υψηλής ποιότητας τιτλοποίηση των δανείων, και άλλα προϊόντα που χορηγούνται για την επιδίωξη των στόχων του ΕΤΣΕ.

*Τροπολογία*

(12) Πολλές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, καθώς και επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης, σε ολόκληρη την Ένωση, χρειάζονται βοήθεια για να προσελκύσουν χρηματοδότηση μέσω της αγοράς, ιδίως όσον αφορά τις επενδύσεις που ενέχουν υψηλότερο κίνδυνο. **Αυτό ισχύει ιδιαιτέρως για τις επιχειρήσεις σε αγροτικές περιοχές, όπου υπάρχει επιτακτική ανάγκη για οικονομική ανάπτυξη και διατήρηση των θέσεων εργασίας.** Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να βοηθήσει τις εν λόγω επιχειρήσεις να ξεπεράσουν τις κεφαλαιακές ανεπάρκειες, επιτρέποντας στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) να παρέχουν άμεσες και έμμεσες εισφορές κεφαλαίων, καθώς και εγγυήσεων για υψηλής ποιότητας τιτλοποίηση των δανείων, και άλλα προϊόντα που χορηγούνται για την επιδίωξη των στόχων του ΕΤΣΕ.

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(13) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να συσταθεί στο πλαίσιο της ΕΤΕπ, προκειμένου να επωφεληθεί από την πείρα της και τα καταγεγραμμένα αποτελέσματα που έχει επιτύχει και προκειμένου οι πράξεις του να αρχίσουν να έχουν θετική επίπτωση το συντομότερο δυνατόν. Το έργο του ΕΤΣΕ σχετικά με την παροχή χρηματοδότησης σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και εταιρείες μικρής και μεσαίας κεφαλαιοποίησης θα πρέπει να διοχετεύεται μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) ώστε να επωφεληθεί από την εμπειρία του σε αυτές τις δραστηριότητες.

*Τροπολογία*

(13) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να συσταθεί στο πλαίσιο της ΕΤΕπ, προκειμένου να επωφεληθεί από την πείρα της και τα καταγεγραμμένα αποτελέσματα που έχει επιτύχει και προκειμένου οι πράξεις του να αρχίσουν να έχουν θετική επίπτωση το συντομότερο δυνατόν. Το έργο του ΕΤΣΕ σχετικά με την παροχή χρηματοδότησης σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, **ιδίως σε αγροτικές περιοχές**, και εταιρείες μικρής και μεσαίας κεφαλαιοποίησης θα πρέπει να διοχετεύεται μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΤΕ) ώστε να επωφεληθεί από την εμπειρία του σε αυτές τις δραστηριότητες.

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(14) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε έργα **υψηλής κοινωνικοοικονομικής αξίας**. Ειδικότερα, το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε έργα που προωθούν τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, **την** μακροπρόθεσμη ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει ευρύ φάσμα χρηματοπιστωτικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των μετοχικών τίτλων, των χρεωστικών τίτλων ή των εγγυήσεων, ώστε να προσφέρει την καλύτερη δυνατή κάλυψη των αναγκών εκάστου έργου. Το ευρύ αυτό φάσμα προϊόντων θα πρέπει να επιτρέπει την προσαρμογή του ΕΤΣΕ στις ανάγκες της αγοράς με παράλληλη ενθάρρυνση των ιδιωτικών επενδύσεων στα έργα. Το ΕΤΣΕ δεν θα πρέπει να υποκαταστήσει την ιδιωτική χρηματοδότηση από την αγορά, αλλά αντιθέτως θα πρέπει να δράσει ως καταλύτης για την ιδιωτική χρηματοδότηση με την αντιμετώπιση των αδυναμιών της αγοράς, ώστε να εξασφαλιστεί η πλέον αποτελεσματική και στρατηγική χρήση των δημόσιων κονδυλίων. Η απαίτηση για εναρμόνιση με τις αρχές για τις κρατικές ενισχύσεις θα πρέπει να συμβάλει σε αυτή την αποτελεσματική και στρατηγική χρήση.

(14) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε έργα **με σημαντικά κοινωνικά, βιώσιμα, περιβαλλοντικά και οικονομικά οφέλη**. Ειδικότερα, το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε **βιώσιμα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη** έργα που προωθούν τη δημιουργία **ποιοτικών** θέσεων απασχόλησης, **τη** μακροπρόθεσμη ανάπτυξη και **αιεφορία**, την **ενεργειακή απόδοση και αποδοτικότητα των πόρων, την καινοτομία και τις νέες τεχνολογίες στον τομέα της υγείας, την πράσινη οικονομία και την** ανταγωνιστικότητα. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει ευρύ φάσμα χρηματοπιστωτικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των μετοχικών τίτλων, των χρεωστικών τίτλων ή των εγγυήσεων, ώστε να προσφέρει την καλύτερη δυνατή κάλυψη των αναγκών εκάστου έργου. Το ευρύ αυτό φάσμα προϊόντων θα πρέπει να επιτρέπει την προσαρμογή του ΕΤΣΕ στις ανάγκες της αγοράς με παράλληλη ενθάρρυνση των ιδιωτικών επενδύσεων στα έργα. Το ΕΤΣΕ δεν θα πρέπει να υποκαταστήσει την ιδιωτική χρηματοδότηση από την αγορά, αλλά αντιθέτως θα πρέπει να δράσει ως καταλύτης για την ιδιωτική χρηματοδότηση με την αντιμετώπιση των αδυναμιών της αγοράς, ώστε να εξασφαλιστεί η πλέον αποτελεσματική και στρατηγική χρήση των δημόσιων κονδυλίων. Η απαίτηση για εναρμόνιση με τις αρχές για τις κρατικές ενισχύσεις θα πρέπει να συμβάλει σε αυτή την αποτελεσματική και στρατηγική χρήση.

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(14α) Κατά την επιλογή των έργων που είναι επιλέξιμα για υποστήριξη από το ΕΤΣΕ θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη**

*προσοχή στην ενεργειακή απόδοση, προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι τα έργα στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης θα ανταγωνίζονται με ίσους όρους τα έργα που αποσκοπούν στην αύξηση του ενεργειακού εφοδιασμού ή την ανάπτυξη νέας υποδομής· Ειδικότερα, τα έργα στους τομείς της ενεργειακής απόδοσης και της απόκρισης στη ζήτηση θα αντιμετωπίζονται ισότιμα με εκείνα του ενεργειακού εφοδιασμού σε ό,τι αφορά την ανάλυση κόστους οφέλους.*

#### Αιτιολόγηση

*Στην ανακοίνωση της 25ης Φεβρουαρίου 2015 σχετικά με την Ενεργειακή Ένωση (COM(2015)80), με τίτλο «Στρατηγική πλαίσιο για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση με μακρόπνοη πολιτική για την κλιματική αλλαγή», τονίζεται ότι είναι «απαραίτητο να αναθεωρηθεί ριζικά η ενεργειακή απόδοση και να αντιμετωπιστεί ως πηγή ενέργειας από μόνη της, η οποία αντιπροσωπεύει την αξία της ενέργειας που εξοικονομείται. Στο πλαίσιο της επανεξέτασης της οργάνωσης της αγοράς, η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε η ενεργειακή απόδοση και η ανταπόκριση της πλευράς της ζήτησης να έχουν τη δυνατότητα να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις με τη δυναμικότητα παραγωγής.»*

#### Τροπολογία 12

##### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(15) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να αφορά έργα με υψηλότερο προφίλ κινδύνου/απόδοσης σε σχέση με τα υφιστάμενα μέσα της ΕΤΕπ και της Ένωσης ώστε να εξασφαλιστεί η προσθετικότητα επί των υφιστάμενων δραστηριοτήτων. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να χρηματοδοτήσει έργα σε ολόκληρη την Ένωση, μεταξύ άλλων και στις χώρες που έχουν πληγεί περισσότερο από **την** χρηματοπιστωτική κρίση. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον όταν δεν υπάρχει διαθέσιμη χρηματοδότηση από άλλες πηγές με λογικούς όρους.

*Τροπολογία*

(15) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να αφορά έργα **ασφαλή για το περιβάλλον και κοινωνικά αποδεκτά**, με υψηλότερο προφίλ κινδύνου/απόδοσης σε σχέση με τα υφιστάμενα μέσα της ΕΤΕπ και της Ένωσης ώστε να εξασφαλιστεί η προσθετικότητα επί των υφιστάμενων δραστηριοτήτων. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να χρηματοδοτήσει έργα σε ολόκληρη την Ένωση, **διαδραματίζοντας παράλληλα ειδικό ρόλο στην προώθηση των επενδύσεων** μεταξύ άλλων και στις χώρες που έχουν πληγεί περισσότερο από **τη** χρηματοπιστωτική κρίση, **καθώς και σε άλλες μειονεκτικές αγροτικές περιοχές της Ευρώπης**. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να

χρησιμοποιείται μόνον όταν δεν υπάρχει διαθέσιμη χρηματοδότηση από άλλες πηγές με λογικούς όρους.

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε επενδύσεις που αναμένεται να είναι οικονομικά και τεχνικά βιώσιμες, οι οποίες ενδέχεται να συνεπάγονται έναν βαθμό κατάλληλου κινδύνου, και παράλληλα να ανταποκρίνονται στις ιδιαίτερες απαιτήσεις χρηματοδότησης από το ΕΤΣΕ.

*Τροπολογία*

(16) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στοχεύει σε επενδύσεις που αναμένεται να είναι οικονομικά, **κοινωνικά, περιβαλλοντικά** και τεχνικά βιώσιμες, οι οποίες ενδέχεται να συνεπάγονται έναν βαθμό κατάλληλου κινδύνου, και παράλληλα να ανταποκρίνονται στις ιδιαίτερες απαιτήσεις χρηματοδότησης από το ΕΤΣΕ, **συγκεκριμένα όσον αφορά τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας, την ενθάρρυνση της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, κυκλική οικονομία και την προώθηση της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής εντός της Ένωσης.**

## Τροπολογία 14

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(16α) Το ΕΤΣΕ θα πρέπει επίσης να στοχεύσει σε έργα επενδύσεων καινοτόμων και καθοριστικών για το μέλλον της Ένωσης και των πολιτών της σε εκείνους τους πολυάριθμους κλάδους του μέλλοντος που εξακολουθούν να μην αξιοποιούνται πλήρως αλλά εντάσσονται στη βιώσιμη ανάπτυξη, όπως οι νέες πηγές ενέργειας, η προστασία και η διατήρηση της βιοποικιλότητας, η πράσινη οικονομία και η γαλάζια**

## Τροπολογία 15

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(17) Οι αποφάσεις σχετικά με τη χρήση της στήριξης του ΕΤΣΕ για υποδομές και έργα μεγάλων επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης πρέπει να λαμβάνονται από Επιτροπή Επενδύσεων. Η Επιτροπή Επενδύσεων θα πρέπει να απαρτίζεται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που διαθέτουν γνώσεις και πείρα στους τομείς των επενδυτικών έργων. Η Επιτροπή Επενδύσεων θα πρέπει να λογοδοτεί σε ένα διοικητικό συμβούλιο του **ΕΤΣΕΙ**, το οποίο θα πρέπει να εποπτεύει την εκπλήρωση των στόχων του ΕΤΣΕ. Για να επωφεληθεί από την πείρα του ΕΤΕ, το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει τη χρηματοδότηση προς το ΕΤΕ για να μπορεί το ΕΤΕ να αναλαμβάνει μεμονωμένα έργα στους τομείς των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης.

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

*Τροπολογία*

(17) Οι αποφάσεις σχετικά με τη χρήση της στήριξης του ΕΤΣΕ για υποδομές και έργα μεγάλων επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης πρέπει να λαμβάνονται από Επιτροπή Επενδύσεων. Η Επιτροπή Επενδύσεων θα πρέπει να απαρτίζεται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που διαθέτουν γνώσεις και πείρα στους τομείς των **δημόσιων και ιδιωτικών** επενδυτικών έργων **στην πράσινη και κυκλική οικονομία και να μεριμνά για την περιβαλλοντική βιωσιμότητα των έργων**. Η Επιτροπή Επενδύσεων θα πρέπει να λογοδοτεί σε ένα διοικητικό συμβούλιο του **ΕΤΣΕ**, το οποίο θα πρέπει να εποπτεύει την εκπλήρωση των στόχων του **ΕΤΣΕ και των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το διοικητικό συμβούλιο του ΕΤΣΕ θα πρέπει να λογοδοτεί για τις αποφάσεις του ενόπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Για να επωφεληθεί από την πείρα του ΕΤΕ, το ΕΤΣΕ θα πρέπει να στηρίζει τη χρηματοδότηση προς το ΕΤΕ για να μπορεί το ΕΤΕ να αναλαμβάνει μεμονωμένα έργα στους τομείς των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και μικρών επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης και υψηλής περιβαλλοντικής και κοινωνικής προστιθέμενης αξίας.**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η περαιτέρω αύξηση των πόρων του, η συμμετοχή στο ΕΤΣΕ πρέπει να είναι ανοικτή σε τρίτα μέρη, συμπεριλαμβανομένων κρατών μελών, εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών ή δημόσιων φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από κράτη μέλη, οντοτήτων του ιδιωτικού τομέα και οντοτήτων εκτός της Ένωσης με την επιφύλαξη της συναίνεσης των υφιστάμενων χρηματοδοτών. **Οι τρίτοι μπορούν να συνεισφέρουν άμεσα στο ΕΤΣΕ και συμμετέχουν στη δομή διακυβέρνησης του ΕΤΣΕ.**

## **Τροπολογία 17**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

## **Τροπολογία 18**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(24) Η διαχείριση των χρηματοδοτικών και επενδυτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ

PE549.395v02-00

*Τροπολογία*

(19) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η περαιτέρω αύξηση των πόρων του, η συμμετοχή στο ΕΤΣΕ πρέπει να είναι ανοικτή σε τρίτα μέρη, συμπεριλαμβανομένων κρατών μελών, εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών ή δημόσιων φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από κράτη μέλη, οντοτήτων του ιδιωτικού τομέα και οντοτήτων εκτός της Ένωσης με την επιφύλαξη της συναίνεσης των υφιστάμενων χρηματοδοτών.

*Τροπολογία*

**(21α) Οι τεχνικές λεπτομέρειες της εφαρμογής του ΕΤΣΕ και η επίσημη δέσμευση των κρατών μελών θα διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην επιτυχία του αλλά θα πρέπει επίσης να ληφθεί μέριμνα για την επιλογή των καλύτερων έργων βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και ανεξαρτήτως εθνικής προέλευσης.**

*Τροπολογία*

(24) Η διαχείριση των χρηματοδοτικών και επενδυτικών δραστηριοτήτων της ΕΤΕπ

16/45

AD\1057679EL.doc



που στηρίζονται από το ΕΤΣΕ θα πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες της ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένων κατάλληλων μέτρων ελέγχου και μέτρων που λαμβάνονται για την πρόληψη της φοροδιαφυγής, καθώς και με τους συναφείς κανόνες και τις διαδικασίες που αφορούν την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και το Ελεγκτικό Συνέδριο, συμπεριλαμβανομένης της τριμερούς συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου **και** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

που στηρίζονται από το ΕΤΣΕ θα πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες της ΕΤΕπ, συμπεριλαμβανομένων, **όσον αφορά τις οριζόντιες και τομεακές πολιτικές**, κατάλληλων μέτρων ελέγχου και μέτρων που λαμβάνονται για την πρόληψη της φοροδιαφυγής, καθώς και με τους συναφείς κανόνες και τις διαδικασίες που αφορούν την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και το Ελεγκτικό Συνέδριο, συμπεριλαμβανομένης της τριμερούς συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου **και** της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

#### Αιτιολόγηση

*Η προσθήκη αυτή είναι απαραίτητη προκειμένου να αποσαφηνίζεται ότι στο πλαίσιο του ΕΤΣΕ θα πρέπει να τηρούνται οι πολιτικές της ΕΤΕπ, π.χ. σχετικά με τις μεταφορές, την ενέργεια ή το κλίμα, δεδομένου ότι η ΕΤΕπ δεσμεύεται να εφαρμόζει τη συνήθη διαδικασία αξιολόγησης έργων για κάθε έργο το οποίο στη συνέχεια υποβάλλεται στο ΕΤΣΕ.*

#### Τροπολογία 19

##### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(25) Η ΕΤΕπ θα πρέπει να αξιολογεί τακτικά τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται από το ΕΤΣΕ με σκοπό την εκτίμηση της συνάφειας, των αποτελεσμάτων τους και των **επιπτώσεών τους** και για τον εντοπισμό πτυχών που θα μπορούσαν να συμβάλουν στη βελτίωση μελλοντικών δραστηριοτήτων. Οι αξιολογήσεις αυτές θα πρέπει να συμβάλουν στη λογοδοσία και την ανάλυση της βιωσιμότητας.

*Τροπολογία*

(25) Η ΕΤΕπ θα πρέπει να αξιολογεί τακτικά τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται από το ΕΤΣΕ με σκοπό την εκτίμηση της συνάφειας, των αποτελεσμάτων τους και **του κοινωνικοοικονομικού και περιβαλλοντικού αντικτύπου των έργων** και για τον εντοπισμό πτυχών που θα μπορούσαν να συμβάλουν στη βελτίωση μελλοντικών δραστηριοτήτων. Οι αξιολογήσεις αυτές θα πρέπει να συμβάλουν στη λογοδοσία και την ανάλυση της **περιβαλλοντικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας. Η αξιολόγηση αντικτύπου θα πρέπει να λαμβάνει επίσης υπόψη την αποδοτική**

## Τροπολογία 20

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(26) Παράλληλα με τις χρηματοδοτικές πράξεις της που θα διενεργούνται μέσω του ΕΤΣΕ, θα πρέπει να δημιουργηθεί ευρωπαϊκός κόμβος επενδυτικών συμβουλών (ΕΚΕΣ). Ο ΕΚΕΣ θα πρέπει να παρέχει μεγαλύτερη στήριξη για την ανάπτυξη και προετοιμασία σχεδίων σε ολόκληρη την Ένωση, με βάση την εμπειρογνωμοσύνη της Επιτροπής, της ΕΤΕπ και των εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών και των αρχών διαχείρισης των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα ενιαίο σημείο εισόδου για τις ερωτήσεις σχετικά με την τεχνική βοήθεια για επενδύσεις εντός της Ένωσης.

*Τροπολογία*

(26) Παράλληλα με τις χρηματοδοτικές πράξεις της που θα διενεργούνται μέσω του ΕΤΣΕ, θα πρέπει να δημιουργηθεί ευρωπαϊκός κόμβος επενδυτικών συμβουλών (ΕΚΕΣ). Ο ΕΚΕΣ θα πρέπει να παρέχει μεγαλύτερη στήριξη για την ανάπτυξη και προετοιμασία σχεδίων σε ολόκληρη την Ένωση, με βάση την εμπειρογνωμοσύνη της Επιτροπής, της ΕΤΕπ και των εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών και των αρχών διαχείρισης των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων. Θα πρέπει να θεσπιστεί ένα ενιαίο σημείο εισόδου για τις ερωτήσεις σχετικά με την τεχνική βοήθεια για επενδύσεις εντός της Ένωσης, ***ειδικά προσαρμοσμένο στις ανάγκες των ΜΜΕ.***

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(29) ***Για τη μερική χρηματοδότηση της συνεισφοράς από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, θα πρέπει να μειωθούν τα διαθέσιμα κονδύλια του προγράμματος «Ορίζων 2020» – το πρόγραμμα πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία 2014-2020, που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup>, και της διενκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού***

*Τροπολογία*

(29) ***Η συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης στο Ταμείο Εγγυήσεων της ΕΕ θα εγκρίνεται σταδιακά από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο των ετήσιων διαδικασιών του προϋπολογισμού έως το 2020. Για τον σκοπό αυτό, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή θα πρέπει να κάνει χρήση, όπου αυτό είναι σκόπιμο, όλων των διαθέσιμων μηχανισμών ευελιξίας και των σχετικών διατάξεων που περιλαμβάνονται στον κανονισμό ΠΔΠ***

*Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Τα προγράμματα αυτά εξυπηρετούν σκοπούς που δεν αναπαράγονται από το ΕΤΣΕ. Ωστόσο, η μείωση των κονδυλίων αμφοτέρων των προγραμμάτων για τη χρηματοδότηση του ταμείου εγγυήσεων αναμένεται να εξασφαλίσει περισσότερες επενδύσεις σε ορισμένους τομείς των αντίστοιχων εντολών τους από ό, τι είναι δυνατό μέσω των υφιστάμενων προγραμμάτων. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να είναι σε θέση να αξιοποιήσει την εγγύηση της ΕΕ για να πολλαπλασιάσει το χρηματοδοτικό αποτέλεσμα στους συγκεκριμένους τομείς έρευνας, ανάπτυξης και καινοτομίας, και υποδομών μεταφορών, τηλεπικοινωνιών και ενέργειας σε σύγκριση με το αν οι πόροι είχαν δαπανηθεί μέσω επιδοτήσεων στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων 2020» και της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη». Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμο να ανακατευθυνθεί μέρος της χρηματοδότησης, που προβλέπεται σήμερα για τα εν λόγω προγράμματα, προς όφελος του ΕΤΣΕ.*

*για την περίοδο 2014-2020·*

---

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος - πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

## Τροπολογία 22

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 32

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(32) Τα κράτη μέλη έχουν επίσης αρχίσει εργασίες σε εθνικό επίπεδο για τη δημιουργία και προώθηση δεξαμενών έργων για έργα εθνικής σημασίας. Οι πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από την Επιτροπή και την ΕΤΕπ πρέπει να παρέχουν συνδέσμους προς τις συνοδευτικές εθνικές δεξαμενές έργων.

*Τροπολογία*

(32) Τα κράτη μέλη έχουν επίσης αρχίσει εργασίες σε εθνικό επίπεδο για τη δημιουργία και προώθηση δεξαμενών έργων για **περιβαλλοντικώς καινοτόμα** έργα εθνικής σημασίας. Οι πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από την Επιτροπή και την ΕΤΕπ πρέπει να παρέχουν συνδέσμους προς τις συνοδευτικές εθνικές δεξαμενές έργων.

## Τροπολογία 23

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 33

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(33) Μολονότι τα έργα που προσδιορίζονται στο πλαίσιο του διαύλου έργων μπορεί να χρησιμοποιούνται από την ΕΤΕπ για τον προσδιορισμό και την επιλογή ενισχυόμενων από το ΕΤΣΕ έργων, ο διάυλος έργων θα πρέπει να έχει ως ευρύτερο σκοπό τον προσδιορισμό έργων σε ολόκληρη την Ένωση. Το πεδίο αυτό μπορεί να περιλαμβάνει έργα τα οποία μπορούν να χρηματοδοτούνται πλήρως από τον ιδιωτικό τομέα ή με τη βοήθεια άλλων μέσων που παρέχονται σε ευρωπαϊκό ή εθνικό επίπεδο. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να μπορεί να στηρίζει τη χρηματοδότηση και τις επενδύσεις σε έργα που προσδιορίζονται από τον διάυλο έργων, αλλά δεν θα πρέπει να υπάρχει αυτόματη σχέση μεταξύ καταχώρισης στον κατάλογο και πρόσβασης σε στήριξη από το ΕΤΣΕ και θα πρέπει να δοθεί στο ΕΤΣΕ η διακριτική ευχέρεια να επιλέγει και να στηρίζει έργα που δεν περιλαμβάνονται

*Τροπολογία*

(33) Μολονότι τα έργα που προσδιορίζονται στο πλαίσιο του διαύλου έργων μπορεί να χρησιμοποιούνται από την ΕΤΕπ για τον προσδιορισμό και την επιλογή **περιβαλλοντικώς βιώσιμων**, ενισχυόμενων από το ΕΤΣΕ έργων, ο διάυλος έργων θα πρέπει να έχει ως ευρύτερο σκοπό τον προσδιορισμό **περιβαλλοντικώς βιώσιμων** έργων σε ολόκληρη την Ένωση. Το πεδίο αυτό μπορεί να περιλαμβάνει έργα τα οποία μπορούν να χρηματοδοτούνται πλήρως από τον ιδιωτικό τομέα ή με τη βοήθεια άλλων μέσων που παρέχονται σε ευρωπαϊκό ή εθνικό επίπεδο. Το ΕΤΣΕ θα πρέπει να μπορεί να στηρίζει τη χρηματοδότηση και τις επενδύσεις σε **περιβαλλοντικώς βιώσιμα** έργα που προσδιορίζονται από τον διάυλο έργων, αλλά δεν θα πρέπει να υπάρχει αυτόματη σχέση μεταξύ καταχώρισης στον κατάλογο και πρόσβασης σε στήριξη από το ΕΤΣΕ

στον κατάλογο.

και θα πρέπει να δοθεί στο ΕΤΣΕ η διακριτική ευχέρεια να επιλέγει και να στηρίζει έργα που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο.

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(33α) Κατά την επιλογή των έργων που θα υποστηριχτούν από το ΕΤΣΕ θα δοθεί προτεραιότητα στα έργα που προσφέρουν λύσεις με αποδοτική χρήση των πόρων. Δεν θα χρηματοδοτηθούν έργα έντασης άνθρακα ή πόρων.**

## Τροπολογία 25

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 33 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(33β) Λαμβανομένων υπόψη των υπολογισμών της Επιτροπής σχετικά με την ανάγκη για επενδύσεις 142 δισεκατομμυρίων ευρώ για υποδομή δικτύου μεταφοράς, θαλάσσιου δικτύου και έξυπνου δικτύου, θα υποστηριχτούν ιδιαίτερα τα έργα που συμβάλλουν στην κάλυψη αυτής της ανάγκης.**

## Τροπολογία 26

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(36α) Δεδομένου ότι το ΕΤΣΕ θα τροφοδοτηθεί με σημαντική ανακατανομή κονδυλίων από τον**

*προϋπολογισμό της ΕΕ, το Κοινοβούλιο έχει δικαίωμα να καλεί ενώπιόν του τον αρμόδιο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ Επίτροπο, στο πλαίσιο της άσκησης ελέγχου της χρήσης του προϋπολογισμού της ΕΕ, ιδιαίτερα όσον αφορά τις επιδόσεις και τα αποτελέσματα των δαπανών.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο Επίτροπος που είναι αρμόδιος για τον προϋπολογισμό και το Ελεγκτικό Συνέδριο, έχουν ζητήσει να αλλάξει η νοοτροπία όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο τα θεσμικά όργανα της ΕΕ αντιμετωπίζουν τον προϋπολογισμό της ΕΕ - και ιδίως σε ό,τι αφορά την ανάγκη για αύξηση της έμφασης στη λογοδοσία και για εστίαση στις επιδόσεις και στα αποτελέσματα όσον αφορά τις δαπάνες. Είναι επομένως σημαντικό, να ασκεί το Κοινοβούλιο έλεγχο για τα στοιχεία αυτά και να καλεί τον Επίτροπο να λογοδοτεί. Το δικαίωμα ελέγχου σε σχέση με τον Επίτροπο θα πρέπει να αφορά αποκλειστικά τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας στη διακυβέρνηση του ΕΤΣΕ.*

#### **Τροπολογία 27**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή συνάπτει συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ).

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή συνάπτει συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ), **περιβαλλοντικώς βιώσιμων.**

#### **Τροπολογία 28**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σκοπός του ΕΤΣΕ είναι η στήριξη των επενδύσεων στην Ένωση και η εξασφάλιση μεγαλύτερης πρόσβασης σε χρηματοδότηση για εταιρείες που απασχολούν έως 3000 εργαζόμενους, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές και μεσαίες

*Τροπολογία*

Σκοπός του ΕΤΣΕ είναι η στήριξη των **ασφαλών για το περιβάλλον και κοινωνικά αποδεκτών** επενδύσεων στην Ένωση και η εξασφάλιση μεγαλύτερης πρόσβασης σε χρηματοδότηση για εταιρείες που απασχολούν έως 3000

επιχειρήσεις, μέσω της παροχής ικανότητας ανάληψης κινδύνων στην ΕΤΕπ («συμφωνία ΕΤΣΕ»).

εργαζόμενους, με ιδιαίτερη έμφαση στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, μέσω της παροχής ικανότητας ανάληψης κινδύνων στην ΕΤΕπ («συμφωνία ΕΤΣΕ»). **Οι επενδύσεις που υποστηρίζονται από το ΕΤΣΕ οφείλουν να προσανατολιστούν κατά προτεραιότητα προς νέες και καινοτόμες πηγές ανάπτυξης προκειμένου να καταστεί δυνατή η μετάβαση της ευρωπαϊκής οικονομίας στο στάδιο μιας γνήσια βιώσιμης οικονομίας.**

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η συμφωνία ΕΤΣΕ είναι ανοικτή στην προσχώρηση κρατών μελών. Με την επιφύλαξη της συγκατάθεσης των υφιστάμενων συνεισφερόντων, η συμφωνία ΕΤΣΕ είναι επίσης ανοικτή στην προσχώρηση τρίτων μερών, περιλαμβανομένων των εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών ή δημοσίων φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από κράτη μέλη, και οντοτήτων του ιδιωτικού τομέα.

*Τροπολογία*

2. Η συμφωνία ΕΤΣΕ είναι ανοικτή στην προσχώρηση κρατών μελών. Με την επιφύλαξη της συγκατάθεσης των υφιστάμενων συνεισφερόντων, η συμφωνία ΕΤΣΕ είναι επίσης ανοικτή στην προσχώρηση τρίτων μερών, περιλαμβανομένων των εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών ή δημοσίων φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από κράτη μέλη, και οντοτήτων του ιδιωτικού τομέα. **Τα κράτη μέλη και άλλα τρίτα μέρη δεν μπορούν να συμμετέχουν στη δομή διακυβέρνησης του ΕΤΣΕ.**

## Τροπολογία 30

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 1α**

**Ορισμοί**

**Για τους σκοπούς μόνο του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι**

*ορισμοί:*

*α) «εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες ή ιδρύματα»: νομικές οντότητες που ασκούν χρηματοπιστωτικές δραστηριότητες σε επαγγελματική βάση στις οποίες ανατίθεται εντολή από κράτος μέλος, σε κεντρικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, να διεξάγουν δραστηριότητες δημόσιας ανάπτυξης ή προβολής,*

*β) «μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις» ή «ΜΜΕ»: οι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ.*

*γ) «επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης»: νομικές οντότητες, εκτός από ΜΜΕ, που απασχολούν έως 3000 εργαζομένους.*

## **Τροπολογία 31**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η συμφωνία ΕΤΣΕ προβλέπει ότι υπάρχει σαφής διάκριση μεταξύ πράξεων που εκτελούνται με τη στήριξη του ΕΤΣΕ και άλλων πράξεων της ΕΤΕπ.

*Τροπολογία*

Η συμφωνία ΕΤΣΕ προβλέπει ότι υπάρχει σαφής διάκριση μεταξύ πράξεων που εκτελούνται με τη στήριξη του ΕΤΣΕ και άλλων πράξεων της ΕΤΕπ. **Η προσθετικότητα αυτή εξασφαλίζεται από το διοικητικό συμβούλιο με βάση το προφίλ κινδύνου του ΕΤΣΙ και την εκπλήρωση των στόχων πολιτικής που καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.**

## **Τροπολογία 32**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Η συμφωνία ΕΤΣΕ προβλέπει ειδικά και**



*μετρήσιμα κριτήρια για την αξιολόγηση της συμβολής των έργων στην επίτευξη των γενικών στόχων πολιτικής σύμφωνα με το άρθρο 5 παρ. 2.*

### Τροπολογία 33

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η συμφωνία ΕΤΣΕ προβλέπει τη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Κόμβου Επενδυτικών Συμβουλών (ΕΚΕΣ) εντός της ΕΤΕπ. Ο ΕΚΕΣ έχει ως στόχο να αξιοποιήσει τις υφιστάμενες συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ και της Επιτροπής προκειμένου να παρέχει συμβουλευτική στήριξη για τον εντοπισμό, την κατάρτιση και ανάπτυξη επενδυτικών έργων και ενεργεί ως ενιαίος τεχνικός συμβουλευτικός κόμβος για τη χρηματοδότηση έργων εντός της Ένωσης. Αυτό περιλαμβάνει στήριξη για τη χρήση τεχνικής βοήθειας για τη συγκρότηση του έργου, τη χρήση καινοτόμων χρηματοδοτικών μέσων, τη χρήση συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και συμβουλές, κατά περίπτωση, σε συναφή ζητήματα νομοθεσίας της ΕΕ.

*Τροπολογία*

2. Η συμφωνία ΕΤΣΕ προβλέπει τη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Κόμβου Επενδυτικών Συμβουλών (ΕΚΕΣ) εντός της ΕΤΕπ, **χωρίς ωστόσο να δημιουργούνται πρόσθετη γραφειοκρατία ή άλλα συστήματα.** Ο ΕΚΕΣ έχει ως στόχο να αξιοποιήσει τις υφιστάμενες συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΤΕπ και της Επιτροπής προκειμένου να παρέχει συμβουλευτική στήριξη για τον εντοπισμό, την κατάρτιση και ανάπτυξη επενδυτικών έργων, **δίνοντας προτεραιότητα σε έργα στους τομείς της ενέργειας, των μεταφορών και της ενεργειακής απόδοσης που χαρακτηρίζονται από βιωσιμότητα και χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, και** ενεργεί ως ενιαίος τεχνικός συμβουλευτικός κόμβος για τη χρηματοδότηση έργων εντός της Ένωσης. Αυτό περιλαμβάνει στήριξη για τη χρήση τεχνικής βοήθειας για τη συγκρότηση του έργου, τη χρήση καινοτόμων χρηματοδοτικών μέσων, τη χρήση συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και συμβουλές, κατά περίπτωση, σε συναφή ζητήματα νομοθεσίας της ΕΕ. **Ο ΕΚΕΣ διαρθρώνεται με τρόπο ώστε να εξυπηρετεί τις ανάγκες των ΜΜΕ σε διαδικαστικό επίπεδο.**

*Αιτιολόγηση*

*Ο ΕΚΕΣ θα πρέπει να δίνει ιδιαίτερη έμφαση σε έργα που συνάδουν με τους στόχους της ΕΕ για*

την ενέργεια, το κλίμα και τη βιωσιμότητα. Στο πλαίσιο αυτό, οι μεγαλύτερες δυνατότητες για πολλαπλά οφέλη για την ΕΕ παρουσιάζονται στους τομείς της ενεργειακής απόδοσης και της αποδοτικότητας των πόρων: μεγάλο περιθώριο για μείωση του κόστους (βελτίωση της ανταγωνιστικότητας συγκεκριμένων τομέων), δημιουργία πολλών θέσεων εργασίας, εξαιρετική σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας, ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας και της ασφάλειας των πόρων, με αποτέλεσμα τη βελτίωση της ανθεκτικότητας της ΕΕ, και στήριξη των ΜΜΕ.

## Τροπολογία 34

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός, ο ΕΚΕΣ αξιοποιεί την εμπειρογνωμοσύνη της ΕΤΕπ, της Επιτροπής, των εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών και των αρχών διαχείρισης των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων.

*Τροπολογία*

Για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός, ο ΕΚΕΣ αξιοποιεί την εμπειρογνωμοσύνη της ΕΤΕπ, της Επιτροπής, των εθνικών **και περιφερειακών** αναπτυξιακών τραπεζών και των αρχών διαχείρισης των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων, **αναπτύσσοντας κατάλληλες εταιρικές σχέσεις σε επίπεδο κρατών μελών.**

## Τροπολογία 35

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη που καθίστανται συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας ΕΤΣΕ μπορούν να παρέχουν τη συνεισφορά τους, ιδίως με τη μορφή μετρητών ή εγγυήσεων αποδεκτών από την ΕΤΕπ. Άλλα τρίτα μέρη μπορούν να συνεισφέρουν μόνον σε μετρητά.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη που καθίστανται συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας ΕΤΣΕ μπορούν να παρέχουν τη συνεισφορά τους, ιδίως με τη μορφή μετρητών ή εγγυήσεων αποδεκτών από την ΕΤΕπ. Άλλα τρίτα μέρη μπορούν να συνεισφέρουν μόνον σε μετρητά. **Οι συνεισφορές των κρατών μελών εμπίπτουν στο πλήρες φάσμα των υπαρχόντων κανόνων του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης.**

## Τροπολογία 36

### Πρόταση κανονισμού

### Άρθρο 3 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η συμφωνία του ΕΤΣΕ προβλέπει ότι το ΕΤΣΕ διοικείται από διοικητικό συμβούλιο, το οποίο καθορίζει τον στρατηγικό προσανατολισμό, τη στρατηγική κατανομή των στοιχείων του ενεργητικού και επιχειρησιακές πολιτικές και διαδικασίες, **συμπεριλαμβανομένης** της επενδυτικής πολιτικής των έργων τα οποία μπορεί να στηρίξει το ΕΤΣΕ **και το** προφίλ κινδύνου του ΕΤΣΕ, **σύμφωνα** με τους στόχους δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2. Το διοικητικό συμβούλιο εκλέγει ένα από τα μέλη του ως πρόεδρο.

*Τροπολογία*

1. Η συμφωνία του ΕΤΣΕ προβλέπει ότι το ΕΤΣΕ διοικείται από διοικητικό συμβούλιο, το οποίο καθορίζει τον στρατηγικό προσανατολισμό, τη στρατηγική κατανομή των στοιχείων του ενεργητικού και **τις** επιχειρησιακές πολιτικές και διαδικασίες, **συμπεριλαμβανομένων του** προφίλ κινδύνου **του ΕΤΣΕ και** της επενδυτικής πολιτικής των έργων τα οποία μπορεί να στηρίξει το ΕΤΣΕ, **προκειμένου να εξασφαλίζονται η προσθετικότητα** του ΕΤΣΕ **σε σύγκριση με τις συνήθεις πράξεις της ΕΤΕπ και η συμμόρφωση προς** τους στόχους δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 **και τους στόχους της Συνθήκης ΕΕ για κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή**. Το διοικητικό συμβούλιο **λειτουργεί με πλήρη διαφάνεια και** εκλέγει ένα από τα μέλη του ως πρόεδρο.

### Τροπολογία 37

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**Στο βαθμό που οι μόνοι συνεισφέροντες στο ΕΤΣΕ είναι η Ένωση και η ΕΤΕπ, ο αριθμός των μελών και των ψήφων εντός του διοικητικού συμβουλίου κατανέμεται βάσει του αντίστοιχου μεγέθους των εισφορών με την μορφή μετρητών ή εγγυήσεων.**

*Τροπολογία*

Ο αριθμός των μελών του διοικητικού συμβουλίου κατανέμεται **μεταξύ της ΕΤΕπ και της Επιτροπής.**

### Τροπολογία 38

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Ο διευθύνων σύμβουλος και ο αναπληρωτής διευθύνων σύμβουλος διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο μετά από κοινή πρόταση της Επιτροπής και της ΕΤΕπ για ανανεώσιμη καθορισμένη θητεία τριών ετών.

Ο διευθύνων σύμβουλος και ο αναπληρωτής διευθύνων σύμβουλος διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο μετά από κοινή πρόταση της Επιτροπής και της ΕΤΕπ για ανανεώσιμη καθορισμένη θητεία τριών ετών **η οποία δεν υπερβαίνει τα έξι έτη συνολικά. Ο διευθύνων σύμβουλος και ο αναπληρωτής διευθύνων σύμβουλος διορίζονται με ανοικτή και διαφανή διαδικασία επιλογής.**

### **Τροπολογία 39**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 3 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

5. Η συμφωνία του ΕΤΣΕ προβλέπει ότι το ΕΤΣΕ διαθέτει επιτροπή επενδύσεων που είναι υπεύθυνη για την εξέταση πιθανών πράξεων σύμφωνα με τις επενδυτικές πολιτικές του ΕΤΣΕ και για την έγκριση της παροχής στήριξης μέσω της εγγύησης της ΕΕ για πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 5, ανεξάρτητα από τη γεωγραφική τους τοποθεσία.

5. Η συμφωνία του ΕΤΣΕ προβλέπει ότι το ΕΤΣΕ διαθέτει επιτροπή επενδύσεων που είναι υπεύθυνη για την εξέταση πιθανών πράξεων σύμφωνα με τις επενδυτικές πολιτικές του ΕΤΣΕ και για την έγκριση της παροχής στήριξης μέσω της εγγύησης της ΕΕ για πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 5, **με πλήρη διαφάνεια και λογοδοσία,** ανεξάρτητα από τη γεωγραφική τους τοποθεσία. **Η επιτροπή επενδύσεων εξακριβώνει επίσης την περιβαλλοντική βιωσιμότητα των έργων.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Θα πρέπει να εξασφαλίζεται πλήρης διαφάνεια και λογοδοσία όσον αφορά την ανάπτυξη επενδυτικών πολιτικών και κατευθυντήριων γραμμών και την επιλογή έργων, προκειμένου να επιτυγχάνεται βελτίωση της ποιότητας των έργων και να εξασφαλίζεται ο ενστερνισμός και η ομαλή υλοποίησή τους. Κάθε πληροφορία και αξιολόγηση σε σχέση με τα έργα θα πρέπει να δημοσιοποιείται.*

### **Τροπολογία 40**

#### **Πρόταση κανονισμού**

### Άρθρο 3 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η επιτροπή επενδύσεων αποτελείται από έξι ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες και τον διευθύνοντα σύμβουλο. Οι ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες διαθέτουν υψηλό επίπεδο σχετικής πρακτικής εμπειρίας στην χρηματοδότηση και διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο για ανανεώσιμη θητεία καθορισμένης διάρκειας τριών ετών.

*Τροπολογία*

Η επιτροπή επενδύσεων αποτελείται από έξι ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες και τον διευθύνοντα σύμβουλο. Οι ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες διαθέτουν υψηλό επίπεδο σχετικής πρακτικής εμπειρίας στην χρηματοδότηση **έργων και εμπειρογνωμοσύνη στους γενικότερους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2. Οι εμπειρογνώμονες** διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο **κατόπιν ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας** για ανανεώσιμη θητεία καθορισμένης διάρκειας τριών ετών, **ανανεώσιμη μόνον μία φορά. Πρέπει να εξασφαλιστεί ότι η επιλογή των έργων βασίζεται στις αρχές της ΕΤΕπ και καθοδηγείται από ένα σύνολο κριτηρίων βιωσιμότητας όπως ορίζονται στο άρθρο 5.**

### Τροπολογία 41

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Η διαχείριση των χρηματοδοτικών και επενδυτικών πράξεων της ΕΤΕπ που λαμβάνουν στήριξη από το ΕΤΣΕ, θα πρέπει να συμμορφώνεται με τους κανόνες και τις διαδικασίες της ΕΤΕπ, λαμβάνοντας υπόψη τις οριζόντιες και τομεακές πολιτικές της.**

### *Αιτιολόγηση*

*Η προσθήκη αυτή είναι απαραίτητη προκειμένου να αποσαφηνίζεται ότι στο πλαίσιο του ΕΤΣΕ θα πρέπει να τηρούνται όλες οι πολιτικές της ΕΤΕπ, για παράδειγμα στους τομείς των μεταφορών, της ενέργειας ή του κλίματος. Αυτό είναι απόλυτα λογικό δεδομένου ότι η ΕΤΕπ δεσμεύεται να εφαρμόζει τη συνήθη διαδικασία αξιολόγησης έργων για κάθε έργο το οποίο στη συνέχεια υποβάλλεται στο ΕΤΣΕ.*

## Τροπολογία 42

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η εγγύηση της ΕΕ χορηγείται για χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ που εγκρίνονται από την επιτροπή επενδύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 ή για τη χρηματοδότηση του ΕΤΕ με σκοπό τη διενέργεια χρηματοδοτικών και επενδυτικών πράξεων της ΕΤΕπ σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2. Οι σχετικές πράξεις είναι συνεπείς με τις πολιτικές της Ένωσης και στηρίζουν οιονδήποτε από τους παρακάτω γενικούς στόχους:

*Τροπολογία*

2. Η εγγύηση της ΕΕ χορηγείται για χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ που **προωθούν τη μετάβαση σε μια έξυπνη και βιώσιμη οικονομία, κυκλική και χωρίς εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, και** εγκρίνονται από την επιτροπή επενδύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 ή για τη χρηματοδότηση του ΕΤΕ με σκοπό τη διενέργεια χρηματοδοτικών και επενδυτικών πράξεων της ΕΤΕπ σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2. Οι σχετικές πράξεις είναι **οικονομικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικά βιώσιμες και** συνεπείς με τις πολιτικές της Ένωσης, **έχουν συνοχή με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης της Συνθήκης της Λισαβόνας και τους στόχους της Ένωσης για την ενέργεια και το κλίμα και τη στρατηγική ανάπτυξης Ευρώπη 2020, και** στηρίζουν οιονδήποτε από τους παρακάτω γενικούς στόχους:

## Τροπολογία 43

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ανάπτυξη υποδομών, μεταξύ άλλων στους τομείς των μεταφορών, ιδιαίτερα σε βιομηχανικά κέντρα· ενέργεια, ιδίως ενεργειακές διασυνδέσεις· και ψηφιακές υποδομές·

*Τροπολογία*

α) ανάπτυξη **βιώσιμων και ενεργειακά αποδοτικών** υποδομών **με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, σύμφωνα με τους μακροπρόθεσμους στόχους της πολιτικής της ΕΕ για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον,** μεταξύ άλλων στους τομείς των μεταφορών, ιδιαίτερα **όσον αφορά τους βιώσιμους τρόπους μεταφοράς, την ηλεκτρική κινητικότητα, τις φιλικές προς**

*το περιβάλλον λύσεις σε βιομηχανικά κέντρα, αστικές και απομακρυσμένες περιοχές, και την ανάπτυξη εναλλακτικών υποδομών μεταφορών με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· ενέργεια, ιδίως ενδοενωσιακές ενεργειακές διασυνδέσεις, ευφυή δίκτυα, ευφυείς μετρητές, δυνατότητες αποθήκευσης ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου με σκοπό τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης· και ψηφιακές υποδομές·*

## **Τροπολογία 44**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

β) επενδύσεις στην εκπαίδευση και κατάρτιση, την *υγεία*, την έρευνα και ανάπτυξη, την τεχνολογία της πληροφορίας και των επικοινωνιών και την *καινοτομία*.

β) επενδύσεις στην εκπαίδευση και κατάρτιση, *σε καινοτόμες λύσεις υγείας όπως η ηλ-υγεία και νέα αποτελεσματικά φάρμακα*· στην έρευνα, την ανάπτυξη και την *καινοτομία, ιδίως σε νέα είδη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, τεχνολογιών με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα, και εναλλακτικών καυσίμων*· σε έργα τα οποία *ακόμη βρίσκονται σε φάση επίδειξης και πειραματική φάση*· στην *οικολογική καινοτομία*· στην τεχνολογία της πληροφορίας και των επικοινωνιών·

## Τροπολογία 45

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και *της ενεργειακής απόδοσης και αποδοτικότητας των πόρων*.

*Τροπολογία*

γ) *ανάπτυξη και* επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, *των ενεργειακών τεχνολογιών με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και των μέτρων αποδοτικότητας των πόρων για την προώθηση της κυκλικής οικονομίας, και ενίσχυση της στήριξης για έργα ενεργειακής απόδοσης, ιδίως έμφαση σε λύσεις στην πλευρά της ζήτησης και σημαντικά έργα ενεργειακά αποδοτικής ανακαίνισης κτιρίων*.

## Τροπολογία 46

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έργα υποδομών στους τομείς του περιβάλλοντος, των φυσικών πόρων και της αστικής ανάπτυξης, *καθώς και στον*

*Τροπολογία*

δ) έργα υποδομών στους τομείς του περιβάλλοντος, των φυσικών πόρων και της *βιοποικιλότητας σύμφωνα με το 7ο*



*κοινωνικό τομέα·*

*πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον, καθώς και στους τομείς της αποδοτικότητας των πόρων, της μείωσης των αποβλήτων, της διαχείρισης των υδάτων, της αγροτικής και αστικής ανάπτυξης, της βιώσιμης κινητικότητας στα αστικά κέντρα και της κοινωνικής οικονομίας·*

#### **Τροπολογία47**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δα) καινοτόμες επενδύσεις στους κλάδους που εξακολουθούν να μην αξιοποιούνται πλήρως, όπως οι νέες πηγές ενέργειας, η προστασία και η διατήρηση της βιοποικιλότητας, η πράσινη οικονομία·*

#### **Τροπολογία 48**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Επιπλέον, η εγγύηση της ΕΕ χορηγείται για τη στήριξη ειδικών επενδυτικών πλατφορμών και εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών, μέσω της ΕΤΕπ, για επενδυτικές πράξεις που πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. **Στην περίπτωση αυτή, το διοικητικό συμβούλιο καθορίζει πολιτικές όσον αφορά τις επιλέξιμες επενδυτικές πλατφόρμες.**

Επιπλέον, η εγγύηση της ΕΕ χορηγείται για τη στήριξη ειδικών επενδυτικών πλατφορμών και εθνικών **και περιφερειακών** αναπτυξιακών τραπεζών, μέσω της ΕΤΕπ, για επενδυτικές πράξεις που πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

**Παράλληλα, για να αντιμετωπίζεται η ενεργειακή απόδοση ως πηγή ενέργειας καθαυτή, η εγγύηση της ΕΕ χορηγείται για χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ μόνο εάν έχει διενεργηθεί σύγκριση με βάση ίσους**

*όρους ανταγωνισμού όπου η ενεργειακή απόδοση και η ανταπόκριση από την πλευρά της ζήτησης ανταγωνίζονται ισότιμα με την παραγωγική ικανότητα, εφόσον αυτό είναι τεχνικά εφικτό και σύμφωνα με τις αρχές και τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα 1α (νέο), λαμβάνοντας ταυτόχρονα υπόψη δικαιολογημένα επείγοντα και εξαιρετικού χαρακτήρα ζητήματα ενεργειακής ασφάλειας.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Στην ανακοίνωση της 25.2.2015 σχετικά με την Ενεργειακή Ένωση (COM(2015)80), με τίτλο «Στρατηγική πλαίσιο για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση με μακρόπνοη πολιτική για την κλιματική αλλαγή», τονίζεται ότι είναι «απαραίτητο να αναθεωρηθεί ριζικά η ενεργειακή απόδοση και να αντιμετωπιστεί ως πηγή ενέργειας από μόνη της, η οποία αντιπροσωπεύει την αξία της ενέργειας που εξοικονομείται. Στο πλαίσιο της επανεξέτασης της οργάνωσης της αγοράς, η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε η ενεργειακή απόδοση και η ανταπόκριση της πλευράς της ζήτησης να έχουν τη δυνατότητα να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις με τη δυναμικότητα παραγωγής. Αυτό θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται στις απαιτήσεις για τη χορήγηση της εγγύησης της ΕΕ.*

#### **Τροπολογία 49**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Η εγγύηση της ΕΕ μπορεί να συνδυάζεται με υπάρχοντα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ όπως επίσης να τα συμπληρώνει, να τα ενισχύει, ή να τα επιταχύνει.*

#### **Τροπολογία 50**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Οι σχετικές πράξεις δεν μπορεί να*

*περιλαμβάνουν:*

*α) παροπλισμό ή κατασκευή πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής·*

*β) επενδύσεις σε υποδομές αερολιμένων, εκτός εάν συνδέονται με την προστασία του περιβάλλοντος ή συνοδεύονται από επενδύσεις που είναι αναγκαίες για τον μετριασμό ή τη μείωση των αρνητικών περιβαλλοντικών τους επιπτώσεων·*

*γ) επενδύσεις σε υποδομές άνθρακα και πετρελαίου·*

*δ) επενδύσεις σε νέους αυτοκινητοδρόμους ή νέες οδικές αρτηρίες τεσσάρων ή περισσότερων λωρίδων κυκλοφορίας.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Ορισμένοι επικίνδυνοι και αμφιλεγόμενοι τομείς δεν θα πρέπει να υποστηριχτούν από το ΕΤΣΕ με χρήματα των φορολογουμένων. Τα στοιχεία α) και β) αντικατοπτρίζουν τον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1301/2013). Τα στοιχεία γ) και δ) αντικατοπτρίζουν τις επενδύσεις έντασης άνθρακα που συγκαταλέγονται στις πλέον επικίνδυνες σύμφωνα με την οδηγία για την εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων (οδηγία 2011/92/ΕΕ της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον).*

#### **Τροπολογία 51**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 8 – παράγραφος 5 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 5, το ποσό-στόχος καλύπτεται με σταδιακές πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων προς το ταμείο εγγυήσεων οι οποίες αποφασίζονται στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού, λαμβάνοντας υπόψη όλα τα διαθέσιμα μέσα που προβλέπονται στον κανονισμό 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για*

*την περίοδο 2014-2020, ιδίως στα άρθρα 11, 13 και 14, καθώς και, εφόσον είναι απαραίτητο και ως λύση έκτακτης ανάγκης, μέσω της δυνατότητας –σε πλήρη συμμόρφωση με τα σημεία 17 και 18 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013– για ανακατανομή πόρων στο πλαίσιο του τομέα 1Α, εφόσον αποδειχθεί ότι οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων δεν επαρκούν για τα προγράμματα αυτά. Η χρηματοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων, τόσο από άποψη πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων όσο και από άποψη πιστώσεων πληρωμών εξετάζεται στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης/αναθεώρησης του ΠΔΠ 2014-2020, η οποία πρόκειται να ξεκινήσει το αργότερο στα τέλη του 2016, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020.*

## Τροπολογία 52

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 7 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) τυχόν πλεόνασμα καταβάλλεται με μία πράξη σε ειδική γραμμή της κατάστασης εσόδων του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης του έτους v+1,

*Τροπολογία*

α) τυχόν πλεόνασμα καταβάλλεται με μία πράξη σε ειδική γραμμή της κατάστασης εσόδων του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης του έτους v+1, **και ανακατανέμεται στα προγράμματα των οποίων τα κονδύλια έχουν ενδεχομένως μειωθεί προκειμένου να χρηματοδοτηθεί το ταμείο εγγυήσεων, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 5α (νέα), με σκοπό την αντιστάθμιση των εν λόγω απωλειών.**

## Τροπολογία 53

## Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ, με τη στήριξη των κρατών μελών, προάγουν τη δημιουργία ενός διαφανούς διαύλου τρεχόντων και μελλοντικών επενδυτικών έργων στην Ένωση. Ο διάυλος έργων δεν θίγει τα τελικά έργα που επιλέγονται για στήριξη σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5.

*Τροπολογία*

1. Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ, με τη στήριξη των κρατών μελών, προάγουν τη δημιουργία ενός διαφανούς διαύλου τρεχόντων και μελλοντικών επενδυτικών έργων στην Ένωση, **τα οποία είναι βιώσιμα από περιβαλλοντική και κοινωνική άποψη**. Ο διάυλος έργων δεν θίγει τα τελικά έργα που επιλέγονται για στήριξη σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5, αλλά θα πρέπει να αναφέρει κατά πόσον τα προτεινόμενα έργα είναι επιλέξιμα για το Ταμείο Εγγυήσεων της ΕΕ σύμφωνα με τους στόχους και τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 5.

## Τροπολογία 54

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ συλλέγουν, επικαιροποιούν και κυκλοφορούν, σε τακτική και δομημένη βάση, πληροφορίες σχετικά με τρέχουσες και μελλοντικές επενδύσεις που συμβάλλουν σημαντικά στην επίτευξη των στόχων πολιτικής της ΕΕ.

*Τροπολογία*

2. Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ συλλέγουν, επικαιροποιούν και κυκλοφορούν, σε τακτική και δομημένη βάση, πληροφορίες σχετικά με **περιβαλλοντικά ορθές και κοινωνικά αποδεκτές** τρέχουσες και μελλοντικές επενδύσεις που συμβάλλουν σημαντικά στην επίτευξη των στόχων πολιτικής της ΕΕ. **Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ εξασφαλίζουν την ισότιμη και αποτελεσματική επιδίωξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, από άποψη επιλεγόμενων έργων και επενδύσεων.**

## Αιτιολόγηση

*Σύμφωνα με το άρθρο 3, οι αρμοδιότητες που αφορούν τον στρατηγικό προσανατολισμό, την κατανομή των στοιχείων του ενεργητικού και την επενδυτική πολιτική ανατίθενται σε διοικητικό συμβούλιο, το οποίο επικουρείται από επιτροπή επενδύσεων. Για σκοπούς διαφάνειας,*

λογοδοσίας και στρατηγικής χρήσης των πόρων, η τακτική ενημέρωση σχετικά με τις τρέχουσες και μελλοντικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνει λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο υλοποιούνται και λαμβάνουν οικονομική στήριξη οι στόχοι πολιτικής της ΕΕ που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.

## Τροπολογία 55

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη συλλέγουν, επικαιροποιούν και κυκλοφορούν, σε τακτική και δομημένη βάση, πληροφορίες σχετικά με τρέχοντα και μελλοντικά επενδυτικά σχέδια στην επικράτειά τους.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη συλλέγουν, επικαιροποιούν και κυκλοφορούν, σε τακτική και δομημένη βάση, πληροφορίες σχετικά με τρέχοντα και μελλοντικά επενδυτικά σχέδια στην **πράσινη και την κυκλική οικονομία στην** επικράτειά τους.

## Τροπολογία 56

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) αξιολόγηση της προστιθέμενης αξίας, της κινητοποίησης πόρων του ιδιωτικού τομέα, των εκτιμώμενων και πραγματικών εκροών, αποτελεσμάτων και του αντικτύπου των χρηματοδοτικών και επενδυτικών πράξεων της ΕΤΕπ σε συγκεντρωτική βάση·

*Τροπολογία*

β) αξιολόγηση της **οικονομικής, κοινωνικής και περιβαλλοντικής** προστιθέμενης αξίας, **συμπεριλαμβανομένων των δεικτών που μετρούν την αποδοτική χρήση των πόρων**, της κινητοποίησης πόρων του ιδιωτικού τομέα, των εκτιμώμενων και πραγματικών εκροών, αποτελεσμάτων και του αντικτύπου των χρηματοδοτικών και επενδυτικών πράξεων της ΕΤΕπ σε συγκεντρωτική βάση·

## Τροπολογία 57

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***βα) αξιολόγηση της προσθετικότητας του ΕΤΣΕ σε σχέση με τις συνήθεις πράξεις της ΕΤΕπ·***

## **Τροπολογία 58**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 11 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***1α. Κατόπιν αιτήσεως του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αρμόδιος για τον προϋπολογισμό της ΕΕ Επίτροπος συμμετέχει σε ακρόαση ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη χρήση των ενωσιακών κονδυλίων στο ΕΤΣΕ.***

### *Αιτιολόγηση*

*Δεδομένου ότι το ΕΤΣΕ θα τροφοδοτηθεί με σημαντική ανακατανομή κονδυλίων από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να έχει δικαίωμα να καλεί ενώπιόν του τον αρμόδιο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ Επίτροπο, στο πλαίσιο της άσκησης ελέγχου της χρήσης του προϋπολογισμού, ιδιαίτερα όσον αφορά τις επιδόσεις και τα αποτελέσματα των δαπανών.*

## **Τροπολογία 59**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Σύμφωνα με τις δικές της πολιτικές διαφάνειας σχετικά με την πρόσβαση σε έγγραφα και πληροφορίες, η ΕΤΕπ δημοσιοποιεί στον δικτυακό της τόπο πληροφορίες σχετικά με όλες τις χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της και τον τρόπο με τον οποίο συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών*

*Σύμφωνα με τις δικές της πολιτικές διαφάνειας σχετικά με την πρόσβαση σε έγγραφα και πληροφορίες, η ΕΤΕπ δημοσιοποιεί στον δικτυακό της τόπο πληροφορίες σχετικά με όλες τις χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της και τον τρόπο με τον οποίο συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών*

στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.

στόχων *και κριτηρίων* που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2.

## **Τροπολογία 60**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Η εγγύηση της ΕΕ και οι πληρωμές και ανακτήσεις δυνάμει αυτής που μπορούν να αποδοθούν στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ελέγχονται από το Ελεγκτικό Συνέδριο.*

*Τροπολογία*

*Ο εξωτερικός έλεγχος των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται σύμφωνα με τον κανονισμό του ΕΤΣΕ διεξάγεται από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο σύμφωνα με το άρθρο 287 ΣΛΕΕ.*

## **Τροπολογία 61**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013  
Άρθρο 18

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*[...]*

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

*Αιτιολόγηση*

*Η χρηματοδότηση από την προϋπολογισμό της Ένωσης δεν θα πρέπει να ληφθεί από το Ορίζων 2020 ή τον χρηματοδοτικό μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη», αλλά από τα διαρθρωτικά ταμεία.*

## **Τροπολογία 62**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013  
Άρθρο 5 – παράγραφος 1



**Άρθρο 19**

διαγράφεται

**Τροποποίηση στον κανονισμό (ΕΕ)  
αριθ. 1316/2013**

Στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.  
1316/2013, η παράγραφος 1  
αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

**1. Το χρηματοδοτικό κονδύλι για την  
εκτέλεση της ΔΣΕ για την περίοδο 2014  
έως 2020 ανέρχεται σε 29 942 259 000  
ευρώ (\*) σε τρέχουσες τιμές. Το εν λόγω  
ποσό κατανέμεται ως εξής:**

**α) τομέας μεταφορών: 23 550 582 000  
ευρώ, από τα οποία 11 305 500 000 ευρώ  
μεταφέρονται από το Ταμείο Συνοχής για  
να διατεθούν σύμφωνα με τον παρόντα  
κανονισμό αποκλειστικά σε κράτη μέλη  
επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το  
Ταμείο Συνοχής,**

**β) τομέας τηλεπικοινωνιών:  
1 041 602 000 ευρώ·**

**γ) τομέας ενέργειας: 5 350 075 000 ευρώ.**

**Τα ποσά αυτά δεν θίγουν την εφαρμογή  
του μηχανισμού ευελιξίας που  
προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ,  
Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του  
Συμβουλίου(\*).**

**(\*) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ.  
1311/13 του Συμβουλίου, της 2ας  
Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του  
πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για  
τα έτη 2014-2020 (ΕΕ L 347 της  
20.12.2013, σ. 884).**

*Αιτιολόγηση*

*Η χρηματοδότηση από την προϋπολογισμό της Ένωσης δεν θα πρέπει να ληφθεί από το Ορίζων 2020 ή τον χρηματοδοτικό μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη», αλλά από τα διαρθρωτικά ταμεία.*

## Τροπολογία 63

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

#### *Παράρτημα I*

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

## Τροπολογία 64

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### *Παράρτημα Iα*

*Αρχές και τα κριτήρια που εφαρμόζονται στη χρήση της εγγύησης της ΕΕ για χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ, κατά τη σύγκριση προτάσεων επενδύσεων στην ενεργειακή απόδοση και στην ανταπόκριση στη ζήτηση εναλλακτικά προς επενδύσεις για την αύξηση της δυναμικότητας παραγωγής και μεταφοράς*

*Στην προληπτική αξιολόγηση των επενδυτικών έργων, συμπεριλαμβανομένων της βελτίωσης της απόδοσης στην πλευρά της ζήτησης και της ανταπόκρισης στη ζήτηση, όπου τα ανταγωνιστικά έργα για μέτρα στην πλευρά της προσφοράς περιλαμβάνουν επενδύσεις σε δυναμικότητα παραγωγής και/ή υποδομή μεταφοράς, χρησιμοποιούνται ως κριτήρια επιλογής λύσεις ελαχιστοποίησης του κόστους, που εξασφαλίζουν τη συγκρισιμότητα των έργων με τη χρήση παρεμφερών μεθόδων υπολογισμού όπως ορίζεται κατωτέρω.*

*Για καλύτερη συγκρισιμότητα, εφαρμόζονται για τη χρήση της εγγύησης της ΕΕ σε χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ οι ακόλουθες αρχές και κριτήρια, στις περιπτώσεις όπου η σύγκριση είναι*

τεχνικά εφικτή, επιπλέον των άλλων προτεραιοτήτων, αρχών και κριτηρίων που καθορίζονται στο άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού<sup>1α</sup>.

1. Η εγγύηση της ΕΕ μπορεί να χορηγείται για χρηματοδοτικές και επενδυτικές πράξεις της ΕΤΕπ στις οποίες μπορεί να γίνει σύγκριση βάσει ελαχιστοποίησης του κόστους μεταξύ των δυνατοτήτων στην πλευρά της ζήτησης και στην πλευρά της προσφοράς, και όταν μπορεί να διαπιστωθεί ότι έχουν ληφθεί υπόψη για ολόκληρο τον κύκλο ζωής τα στοιχεία κόστους και τα οφέλη των επιλέξιμων επενδύσεων σε βελτίωση της απόδοσης της ζήτησης ενέργειας και της ανταπόκρισης στη ζήτηση και μπορούν να συγκριθούν επί ίσοις όροις με ανταγωνιστικές επενδύσεις στον ενεργειακό εφοδιασμό, συμπεριλαμβανομένης της δυναμικότητας παραγωγής, με την υποδομή διανομής και μεταφοράς του.

2. Η ανάλυση πλήρους κύκλου ζωής για το κόστος και τα οφέλη των επενδύσεων σε έργα τόσο στην πλευρά της ζήτησης όσο και στην πλευρά του εφοδιασμού περιλαμβάνει όλες τις μετρήσιμες και/ή αξιολογήσιμες οικονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνιακές επιπτώσεις, υπολογισμένες και ανηγμένες στον χρόνο σύμφωνα με καθιερωμένες αρχές όπως η καθαρή παρούσα αξία, και αντικατοπτρίζει ρεαλιστικά προεξοφλητικά επιτόκια<sup>1β</sup> και ωφέλιμες διάρκειες ζωής<sup>1γ</sup>. Καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια για την εξασφάλιση συγκρισιμότητας. Αποφεύγονται απλές περίοδοι απόσβεσης (SPP).

Κατά παρόμοιο τρόπο, και στο μέτρο του δυνατού, εφαρμόζονται συγκρίσιμες αρχές και κριτήρια για την προληπτική αξιολόγηση και σύγκριση των υποψήφιων έργων βελτίωσης της αποδοτικότητας των πόρων σε σχέση με επενδύσεις παροχής πόρων.

---

*1α. Επισημαίνονται επίσης οι παραπομπές του άρθρου 5 παρ. 4 του παρόντος κανονισμού στον κανονισμό για το Ευρωπαϊκό Διαρθρωτικό Ταμείο και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων και συνακόλουθα στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και την ολοκληρωμένη προσέγγιση που ορίζεται στο παράρτημα 1 του κανονισμού αυτού.*

*1β. Η τρέχουσα πρακτική της ΕΤΕπ, για την εφαρμογή προεξοφλητικού επιτοκίου 5% ώστε να λαμβάνονται υπόψη το κοινωνιακό κόστος και τα κοινωνιακά οφέλη θα πρέπει να συνεχιστεί και να προσαρμόζεται στις αλλαγές του ποσοστού στην αγορά.*

*1γ. Για περισσότερα παραδείγματα και καθοδήγηση σχετικά με τις μεθόδους υπολογισμού βλ. κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) 244/2012, της 16ης Ιανουαρίου 2012 στη διεύθυνση <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32012R0244&from=EN> και έγγραφο καθοδήγησης στη διεύθυνση [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:52012XC0419\(02\)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:52012XC0419(02))*

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων	
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)	
<b>Επιτροπές αρμόδιες επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 28.1.2015	
<b>Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Miriam Dalli 3.2.2015	
<b>Άρθρο 55 - Κοινές συνεδριάσεις επιτροπών</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	9.3.2015	
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	18.3.2015	
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	14.4.2015	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 48 - : 11 0 : 6	
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Margrete Auken, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Nessa Childers, Mireille D'Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Jørn Dohrmann, Ian Duncan, Stefan Eck, Eleonora Evi, José Inácio Faria, Francesc Gambús, Iratxe García Pérez, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Benedek Jávor, Josu Juaristi Abaunz, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Gilles Pargneaux, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Pavel Poc, Michèle Rivasi, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Dubravka Šuica, Tibor Szanyi, Nils Torvalds, Glenis Willmott, Jadwiga Wiśniewska, Дамиано Дзофоли	
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Paul Brannen, Nicola Caputo, Herbert Dorfmann, Eleonora Forenza, Esther Herranz García, Peter Jahr, Joëlle Mélin, József Nagy, Younous Omarjee, Marit Paulsen, Sirpa Pietikäinen, Christel Schaldemose, Bart Staes, Kay Swinburne, Tom Vandenkendelaere	
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 200 παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Ignazio Corrao	